

31. ಲುಕ್ಷಾನ್

(ಅವತೀರ್ಣ - ಮಹಾದಲ್ಮೈ)

ಪರಮ ದಯಾಮಯನೂ ಕರುಣಾನಿಧಿಯೂ ಆದ ಅಲ್ಲಾಹನ ನಾಮದಿಂದ



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. ಅಲಿಫ್ ಲಾಮ್ ಮ್ಯಾ.

2. ಇವು ಯುಕ್ತಿಪೂರ್ವ ಗ್ರಂಥದ ಸೊಕ್ತಗಳು.<sup>1</sup>

3. ಸದ್ಗುರುಗಿನ ಮಾರ್ಗದರ್ಶನವೂ ಅನುಗ್ರಹವೂ ತಿಳಿವೆ.

4. ಇವರು ನಮಾರ್ಪುನ್ನು ಸಂಸ್ಥಾಪಿಸುವವರು ರುಕಾತ್ ಕೊಡುವ  
ವರು ಮತ್ತು ಪರಲೋಕದ ಮೇಲೆ ವಿಶ್ವಾಸವಿರಿಸುವವರಾಗಿದ್ದಾರೆ.

5. ಇವರೇ ತಮ್ಮ ಪ್ರಭುವಿನ ಕಡೆಯಿಂದ ಸನ್ನಾಗದಲ್ಲಿದ್ದಾರೆ  
ಮತ್ತು ಇವರೇ ಯಶಸ್ವಿ ಗಳಿಸುವವರಾಗಿದ್ದಾರೆ.

6. ಜನರಲ್ಲಿ ಒಬ್ಬನು, ಜನರನ್ನ ಅಲ್ಲಾಹನ ಮಾರ್ಗದಿಂದ ಜ್ಞಾನ  
ರಹಿತವಾಗಿ ದಾರಿಗೆಡಿಸಲಿಕ್ಕಾಗಿ ಮತ್ತು ಈ ಮಾರ್ಗದ ಕಡೆಗಿರುವ  
ಕರೆಯನ್ನು ತಮಾಜೆಯಲ್ಲಿ ಹಾರಿಸಿಲಿಡಲಿಕ್ಕಾಗಿ ಮನಮೋಹಕ  
ವಾಣಿಯನ್ನು<sup>2</sup> ಖರೀದಿಸಿ ತರುತ್ತಾನೆ. ಇಂತಹವರಿಗೆ ಬಹಳ  
ಅಪಮಾನಕರ ಯಾತನೆ ಇದೆ.

الْمَ

تِلْكَ آيَتُ الْكِتَابِ الْحَكِيمِ

هُدًى وَرَحْمَةً لِلنَّاهِرِينَ

الَّذِينَ يُقْيِسُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ  
الزَّكُوةَ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمُّ يُوقَنُونَ

أُولَئِكَ عَلَى هُدًىٰ مِّنْ رَّبِّهِمْ وَأُولَئِكَ  
هُمُ الْمُفْلِحُونَ

وَمَنْ تَّائِسَ مِنْ يَشْتَرِي لَهُ  
الْحَدِيثَ لِيُضْلِلَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ يُنِيرِ  
عِلْمًا وَيَتَخَذَّهَا هُرُورًا أُولَئِكَ  
لَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ

1. ಅರ್ಥ- ಜಾಣ್ಯಿಂದ ಸಂಪನ್ಮಾಗಿರುವ ಮತ್ತು ಪ್ರತಿಯೊಂದು ಮಾತಿನಲ್ಲಾ ಯುಕ್ತಿ ಅಡಕವಾಗಿರುವ ಗ್ರಂಥದ ಸೊಕ್ತಗಳು.
2. ಮೂಲದಲ್ಲಿ 'ಲಹ್ವಲ್ ಹದೀಸ್' ಎಂಬ ಪದ ಪ್ರಯೋಗವಾಗಿದೆ. ಅರ್ಥಾತ್, ಮಾನವನ ಗಮನ ಸೆಳೆದು ಇತರಲ್ಲಿ ವಸ್ತುಗಳಿಂದ ಅವನನ್ನು ವಿಮುಳಿಗೊಳಿಸುವಂತಹ ವಿಷಯ. ವರದಿಗಳಿಂದ ಹೃಕ್ಯಾಗುವಂತೆ ಹೃಕ್ಯಾಗಿರಲ್ಲಿ ವಿಧದ ಪ್ರಯೋಗ ಹೋರತಾಗಿಯೂ ಪ್ರಾದಿವಯರ(ನ) ಜೋಧನೆಯ ಪರಿಣಾಮ ವ್ಯಾಪಕವಾಗುತ್ತಾ ಹೋಗುವುದಕ್ಕೆ ಯಾವುದೇ ಅಡ್ಡಿಯಾಗಿಲ್ಲ. ಆಗ ಇವರು ಇರಾನ್‌ನಿಂದ ರುಸ್ತುಮ್ ಮತ್ತು ಅಸ್ಟಂದಿಯಾರ್‌ನ ಕಡೆಗಳನ್ನು ತರಿಸಿ ಕಥಾಪ್ರಸಂಗದ ಸರಣಿ ಆರಂಭಿಸಿದರು. ಜೋಲು ಬಾರಿಸುವ ಮತ್ತು ಹಾಡುವ ದಾಸಿಯರ ವಿಪರ್ಯಾಯ ಮಾಡಿದರು. ಜನರು ಅಪಗಳಲ್ಲಿ ತಲ್ಲಿನರಾಗಿ ಪ್ರಾದಿವಯ ಮಾತು ಕೇಳಿದಿರಲಿ ಎಂಬುದೇ ಅವರ ಉದ್ದೇಶವಾಗಿತ್ತು.

7. ಅವನಿಗೆ ನಮ್ಮ ಸೂಕ್ತಗಳನ್ನು ಓದಿ ಕೇಳಿಸಲಾದಾಗ ಅವನು ಅಪ್ಯಾಗಳನ್ನು ತಾನು ಕೇಳಲೇ ಇಲ್ಲವೋ ಎಂಬಂತೆ, ಅವನ ಕಿವಿಗಳು ಕಿಪುಡೋ ಎಂಬಂತೆ ದುರಹಂಕಾರದಿಂದ ಮುಖ ತಿರುಗಿಸಿ ಬಿಡುತ್ತಾನೆ. ಅವನಿಗೆ ಒಂದು ವೇದನಾಯುಕ್ತ ಯಾತನೆಯ ಸುಖಾರ್ಥ ಕೊಟ್ಟು ಬಿಡಿರಿ.
8. ಆದರೆ, ಸತ್ಯವಿಶ್ವಾಸ ಸ್ವೀಕರಿಸುವವರಿಗೂ ಸತ್ಯಮೂರ್ಚಿಸುವ ವರಿಗೂ ಅನುಗ್ರಹಗಳು ತುಂಬಿದ ಸ್ವಗೋಽದ್ಯಾನಗಳಿವೆ.
9. ಅಪ್ಯಾಗಲ್ಲಿ ಅವರು ಸದಾ ಕಾಲ ವಾಸಿಸುವರು. ಇದು ಅಲ್ಲಾಹನ ದೃಢವಾದ ವಾಗ್ದಾನವಾಗಿದೆ ಮತ್ತು ಅವನು ಪ್ರಬಲನೂ ಯುಕ್ತಪೂಜಾನೂ ಆಗಿರುತ್ತಾನೆ.
10. ಅವನು ನಿಮಗೆ ಕಾಲುವ ಸ್ತಂಭಗಳಲ್ಲದೆ ಆಕಾಶಗಳನ್ನು ಸೃಷ್ಟಿಸಿದನು. ಭೂಮಿಯ ನಿಮ್ಮ ಸಹಿತ ಉರುಳಿ ಬಿಡದಂತೆ ಅವನು ಅದರಲ್ಲಿ ಪರವತಗಳನ್ನು ನಾಟಿದನು. ಅವನು ಎಲ್ಲ ತರದ ಪ್ರಾಣಿಗಳನ್ನು ಭೂಮಿಯಲ್ಲಿ ಹಬ್ಬಿಸಿಬಿಟ್ಟಿನು. ಆಕಾಶದಿಂದ ನೀರನ್ನು ಸುರಿಸಿದನು ಮತ್ತು ಭೂಮಿಯಲ್ಲಿ ತರತರದ ಉತ್ತಮ ವಸ್ತುಗಳನ್ನು ಮೊಳೆಯಿಸಿದನು.
11. ಇದಲ್ಲಾ ಅಲ್ಲಾಹನ ಸೃಷ್ಟಿ. ಈಗ ಅವನ ಹೊರತು ಆ ಇತರರು ಏನನ್ನು ಸೃಷ್ಟಿಪ್ರಾಯದಿಂದ ನಿರ್ಣಯಿಸಿದರು. ವಾಸ್ತವದಲ್ಲಿ ಈ ಅಕ್ರಮಿಗಳು ಸುವ್ಯಕ್ತ ಪಥಭವಷ್ಟುತ್ತೇಗೊಳಿಗಾಗಿದ್ದಾರೆ.
12. ಲುಕ್ಕಾನರು ಅಲ್ಲಾಹನಿಗೆ ಕೃತಜ್ಞರಾಗಲೆಂದು ನಾವು ಅವರಿಗೆ ಯುಕ್ತಿಯನ್ನು ದಯವಾಲಿಸಿದ್ದೇವೆ. ಕೃತಜ್ಞನ ಕೃತಜ್ಞತೆಯು ಅವನ ಸ್ವಂತಕ್ಕೇ ಲಾಭದಾಯಕವಾಗಿದೆ ಮತ್ತು ಯಾರಾದರೂ ಧಿಕ್ಕರಿಸಿದರೆ ವಾಸ್ತವದಲ್ಲಿ ಅಲ್ಲಾಹನು ನಿರಪೇಕ್ಷನೂ ಸ್ವಯಂ ಸ್ತುತ್ಯಹಣನೂ ಆಗಿರುತ್ತಾನೆ.
13. ಲುಕ್ಕಾನರು ತಮ್ಮ ಪ್ರತ್ಯನಿಗೆ ಉಪದೇಶವೀಯತ್ವದ್ವಾ ಸಂದರ್ಭ ವನ್ನು ಸ್ತುತಿಸಿರಿ. ಅವರು, "ಮಗನೇ ಅಲ್ಲಾಹನನೊಂದಿಗೆ ಯಾರನ್ನೂ ಸಹಭಾಗಿಯಾಗಿ ಮಾಡಬೇಡ ನಿಜವಾಗಿಯೂ 'ಬಹುದೇವವಿಶ್ವಾಸ' ಮಹಾ ಅಕ್ರಮವಾಗಿದೆ" ಎಂದರು.

وَإِذَا تُشْلِي عَلَيْهِ أَيْمَنًا وَلِيٌ مُسْتَكْبِرًا  
كَانَ لَمْ يَسْمَعْهَا كَانَ فِي أَذْنَيْهِ  
وَفُرَّاً فَبَشِّرُهُ بِعَدَابٍ أَلِيمٍ ①

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصِّلَاةَ  
لَهُمْ جَنَاحُ النَّعِيْمِ ②

خَلِيلِيْنَ فِيْهَا وَعَدَ اللَّهُ حَقًّا وَهُوَ  
الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ③

خَلَقَ السَّمَوَاتِ بِغَيْرِ عَمَدٍ تَرَوْنَهَا  
وَأَنْقَى فِي الْأَرْضِ رَوَاسِيَ أَنْ تَبِعَهَا  
بِكُمْ وَبَثَ فِيهَا مِنْ كُلِّ دَابَّةٍ  
وَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَآءً فِيْنَبِتَنَا  
فِيهَا مِنْ كُلِّ شَرْوِجٍ كَرِيمٌ ④

هُدَّا حَلَّنَ اللَّهُ قَارُونَيْ مَا دَأَ حَلَّ  
الَّذِينَ مِنْ دُونِهِ طَبِيلُ الْقَلِيمُونَ  
فِيْ صَلِيلٍ مُّبِينٍ ⑤

وَلَقَدْ أَتَيْنَا لُقْمَانَ الْحِكْمَةَ أَنْ أَشْكُرُ  
لِلَّهِ وَمَنْ يَشْكُرُ فِيْهَا يَشْكُرُ لِنَفْسِهِ  
وَمَنْ كَفَرَ فَيَأْنَ اللَّهَ عَزِيزٌ حَمِيدٌ ⑥

وَإِذْ قَالَ لُقْمَانُ لِابْنِهِ وَهُوَ يَعْظُلُهُ  
يُبَيِّنَ لَا شُرِيكَ لِلَّهِ إِنَّ الشِّرْكَ  
لَظُلْمٌ عَظِيمٌ ⑦

14. ಮಾನವನಿಗೆ ತನ್ನ ಮಾತಾಪಿತರ ಹಕ್ಕನ್ನು ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳಲು ವಾವೇ ತಾಕೀತು ಮಾಡಿರುತ್ತೇವೆ. ಅವನ ತಾಯಿಯು ನಿತ್ಯಾಜಾದ ಮೇಲೆ ನಿತ್ಯಾಜಾವನ್ನು ಸಹಿಸಿ ಅವನನ್ನು ತನ್ನ ಗಭದಲ್ಲಿರಿಸಿದಳು ಮತ್ತು ಅವನ ಸ್ತಂಭಾನ ಬಿಡುವುದರಲ್ಲಿ ಎರಡು ವರ್ಷಗಳು ತಗಲಿದುವು. (ಆದುದರಿಂದಲೇ ನಾವು ಅವನೊಡನೆ) ನನಗೆ ಕೃತಜ್ಞತೆ ಸಲ್ಲಿಸು ಮತ್ತು ನಿನ್ನ ಮಾತಾಪಿತರಿಗೆ ಕೃತಜ್ಞತೆ ಸಲ್ಲಿಸು. ನೀನು ನನ್ನ ಕಡೆಗೇ ಮರಳಬೇಕಾಗಿದೆ (ಎಂದು ಉಪದೇಶಿಸಿದೆವು).
15. ಆದರೆ, ಅವರು ನಿನಗೆ ತಿಳಿಯದುದನ್ನು<sup>3</sup> ನನ್ನೊಂದಿಗೆ ಸಹಭಾಗಿ ಯಾಗಿ ಮಾಡಬೇಕೆಂದು ನಿನ್ನ ಮೇಲೆ ಒತ್ತಡ ಹಾಕಿದರೆ ಅವರ ಮಾತನ್ನು ಎಷ್ಟು ಮಾತ್ರಕ್ಕೂ ಕೇಳಬೇಡ. ಈ ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಅವರೊಂದಿಗೆ ಸದ್ಯತ್ವನೆ ಮಾಡುತ್ತಿರು. ಆದರೆ, ಯಾರು ನನ್ನ ಕಡೆಗೆ ಒಲಿದಿರುವನೋ ಅವನ ಮಾರ್ಗವನ್ನು ಮಾತ್ರ ಅನುಸರಿಸು. ಮುಂದೆ ನಿಮಗೆಲ್ಲಾಗೂ ನನ್ನ ಕಡೆಗೇ ಮರಳಿಸಿಕ್ಕಿದೆ. ಆಗ ನೀವು ಯಾವ ತರದ ಕರ್ಮಗಳನ್ನು ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದಿರೆಂದು ನಾನ ನಿಮಗೆ ತೋರಿಸುವೆನು.
16. (ಲುಕ್ಕಾನರು ಹೀಗೆಂದಿದ್ದರು) ಮಗನೇ! ಸಾಸಿವ ಕಾಲಿನಷ್ಟಿರುವ ಒಂದು ವಸ್ತುವೇ ಇರಲಿ ಅದು ಒಂದು ಒಂಡೆಯಲ್ಲಿ ಅಥವಾ ಆಕಾಶಗಳಲ್ಲಿ ಅಥವಾ ಭೂಮಿಯೊಳಗೆ ಎಲ್ಲಾದರೂ ಅಡಗಿರಲಿ ಅಲ್ಲಾಹನು ಅದನ್ನು ಹೊರ ತರುವನು. ಅವನು ಸೂಕ್ತದಶ್ವಿ ಮತ್ತು ವಿವರಪೂರ್ಣನಾಗಿರುತ್ತಾನೆ.
17. ಮಗನೇ ನಮಾರುಣ್ಣನ್ನು ಸಂಸ್ಥಾಪಿಸು, ಒಳಿತಿನ ಆದೇಶ ಕೊಡು, ಕೆಡುಕೆನಿಂದ ತಡೆ ಮತ್ತು ಯಾವ ಕಷ್ಟವೇ ಬರಲಿ ಸಹನೆ ವಹಿಸು. ಇವು ಅತಿ ಹೆಚ್ಚು ತಾಕೀತು ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟಿ ವಿಷಯಗಳು.<sup>4</sup>
18. ಜನರೊಡನೆ ಮುಖ ತಿರುಗಿಸಿ ಮಾತಾಪಿತರ. ಭೂಮಿಯ ಮೇಲೆ ದರ್ಶಾದಿಂದ ನಡೆಯಬೇಡ, ದುರಭಿಮಾನ ಹಾಗೂ ಅಹಂಕಾರ ಪಡುವವನನ್ನು ಅಲ್ಲಾಹನು ಮೆಚ್ಚುವುದಿಲ್ಲ.
19. ನಿನ್ನ ನಡೆಯಲ್ಲಿ ಇತಿಮಿತಿಯನ್ನಿರು. ನಿನ್ನ ಸ್ವರವನ್ನು ಸ್ವಲ್ಪ

وَوَصَّيْنَا إِلِّا إِنْسَانَ بِوَالِدِيهِ حَمَلَتْهُ  
أُمُّهُ وَهُنَّا عَلَىٰ وَهِنْ قَرْضٌ لَهُ فِي  
عَامَيْنِ أَنِ اشْكُرْنِي وَلِوَالِدِيهِ  
إِلَيَّ الْمَصِيرُ<sup>④</sup>

۱۴

وَإِنْ جَاهَدُكَ عَلَىٰ أَنْ تُشْرِكَنِي مَا  
لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ لَا نَلْطِعُهُمَا وَ  
صَاحِبُهُمَا فِي الدُّنْيَا مَعْرُوفٌ فَإِنَّمَا  
سَيِّلَ مِنْ أَنَابَ إِلَيْهِ نَمَاءٌ إِنَّمَا مَرْجِعُكُمْ  
فِي نِسْئَلْكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ<sup>⑤</sup>

يُبَيِّنَ إِنَّهَا إِنْ تَكُ مُشَقَّالَ حَبَّةٌ مِنْ  
حَرْدَلٍ فَتَكُنْ فِي صَحْرَاقٍ أَوْ فِي السَّمُوتِ  
أَوْ فِي الْأَرْضِ يَأْتِ بِهَا اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ  
لَطِيفٌ خَيْرٌ<sup>⑥</sup>

يُبَيِّنَ أَقِيمَ الصَّلَاةَ وَأَمْرُ بِالْمَعْرُوفِ  
وَإِنَّهُ عَنِ الْمُنْكَرِ وَأَصْبِرْ عَلَىٰ مَا  
أَصَابَكَ إِنَّ ذَلِكَ مِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ<sup>⑦</sup>  
وَلَا تُصْعِرْ خَدَّكَ لِلنَّاسِ وَلَا تَمْشِ  
فِي الْأَكْرَبِ مَرَحَّاً إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ  
كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُوِّرْ<sup>⑧</sup>  
وَأَقِيدْ فِي مَشِيكَ وَأَعْصِضْ مِنْ

3. ಅಥಾದ್ - ನನ್ನ ಭಾಗಿದಾರರಲ್ಲಿವೆಂದು ನಿನಗೆ ತಿಳಿದಿರುವ.

4. ಇದರ ಇನ್ನೊಂದು ಅಥವ 'ಇದು ಬಹಳ ಧೈಯದ ಕೆಲಸವಾಗಿದೆ' ಎಂದೂ ಆಗಬಹುದು.

## صَوْتِكَ طِلَانْ آنْ كَرَ الْأَصْوَاتِ

لَصَوْتِ الْحَمِيرِ<sup>⑨</sup>

﴿٩﴾

ತಗಿಸು. ಎಲ್ಲ ಸ್ವರಗಳಿಂತ ಕೆಟ್ಟ ಸ್ವರವು ಕತ್ತೆಯ ಸ್ವರ ವಾಗಿರುತ್ತದೆ.

اَلْمُتَرَوَا اَنَّ اللَّهَ سَخَّرَ لَكُمْ مَا  
فِي السَّمَاوَاتِ وَ مَا فِي الْاَرْضِ وَ اَسْبَعَ  
عَلَيْكُمْ نِعَمَةً طَاهِرَةً وَ بِاَطْنَاءَ وَ مِنَ  
النَّاسِ مَنْ يُجَادِلُ فِي اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ  
وَ لَا هُدْيَ وَ لَا كِتْبٍ مُنْتَهِيٌّ<sup>⑩</sup>

20. ಅಲ್ಲಾಹನು ಆಕಾಶಗಳಲ್ಲಿ ಭೂಮಿಯಲ್ಲಿ ಇರುವ ಸರ್ಕಲ ವಸ್ತುಗಳನ್ನು ನಿಮಗೆ ಅಧಿನಗೋಳಿಸಿರುವುದನ್ನು ತನ್ನ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷೇ ಹಾಗೂ ರಹಸ್ಯ ಅನುಗ್ರಹಗಳನ್ನು ನಿಮಗೆ ಪೂರ್ತಿಗೋಳಿಸಿ ಕೊಟ್ಟಿರುವುದನ್ನು ನೀವು ನೋಡುತ್ತಿಲ್ಲವೇ? ಹೀಗಿದ್ದೂ ಮಾನವ ರಲ್ಲಿ ಕೆಲವರು ತಮ್ಮ ಬಳಿ ಯಾವುದೇ ಜ್ಞಾನವಾಗಲಿ, ಸನ್ನಾಗ್ರ ದರ್ಶನವಾಗಲಿ ಬೆಳಕು ತೋರಿಸುವ ಯಾವುದಾದರೂ ಗ್ರಂಥ ವಾಗಲಿ ಇಲ್ಲದೆ ಅಲ್ಲಾಹನ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಜಗತ್ತಾಡುತ್ತಾರೆ.

وَ لَذَا قِيلَ لَهُمْ اتَّبِعُوا مَا أَنْزَلَ اللَّهُ  
فَإِلُوا بَلْ تَتَبَعُونَ مَا وَجَدْنَا عَلَيْكُمْ  
أَبَاءَنَا طَآءُوكُو كَانَ الشَّيْطَنُ يَدْعُوهِمْ  
إِلَى عَذَابِ السَّعِيرِ<sup>⑪</sup>

21. ಅಲ್ಲಾಹನು ಅವತೀರ್ಣಗೋಳಿಸಿರುವುದನ್ನು ಅನುಸರಿಸಿರೆಂದು ಅವರೊಡನೆ ಹೇಳಲಾಡಾಗ ಅವರು- "ನಾವು ನಮ್ಮ ಪೂರ್ವಜರನ್ನು ಯಾವುದರಲ್ಲಿ ಕಂಡಿದ್ದೇವೋ ಅದನ್ನೇ ಅನುಸರಿಸುವೇವು" ಎನ್ನುತ್ತಾರೆ. ಶ್ಯಾತಾನನು ಅವರನ್ನು ಧಗಧಗಿಸುವ ಅಗ್ನಿಯ ಕಡೆಗೇ ಕರೆಯುತ್ತಿದ್ದರೂ ಇವರು ಅವರನ್ನೇ ಅನುಸರಿಸುವರೇ?

وَ مَنْ يُسْلِمْ وَ جَهَّهَ إِلَى اللَّهِ وَ هُرَّ  
مُحْسِنٌ فَقَدِ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ  
الْوُنْقِ طَ وَ لَلَّهِ عَاقِبَةُ الْأُمُورِ<sup>⑫</sup>

22. ತನ್ನನ್ನು ಅಲ್ಲಾಹನಿಗೆ ಅರ್ಜಿಸಿಕೊಂಡು ಕಾರ್ಯತಃ ಸತ್ತೆಮಿರ್ಯಾಯೂ ಆದವನು ವಾಸ್ತವದಲ್ಲಿ ಭರವಸೆಗೆ ಯೋಗ್ಯವಾದ ಒಂದು ಆಧಾರವನ್ನು ಬಿಗಿ ಹಿಡಿದುಕೊಂಡನು. ಸರ್ಕಲ ವಿಷಯಗಳ ಅಂತಿಮ ತೀರ್ಮಾನವು ಅಲ್ಲಾಹನ ಕೈಯಲ್ಲೋ ಇದೆ.

وَ مَنْ كَفَرَ فَلَا يَحْرُنُكَ كُفْرُهُ طِلَانْ  
مَرْجِعُهُمْ فَنْنِي هُمْ بِمَا عَمِلُوا اِنَّ  
اللَّهَ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ<sup>⑬</sup>

23. ಸತ್ಯವನ್ನು ನಿಷೇಧಿಸುವವನ ನಿಷೇಧವು ನಿಮ್ಮನ್ನು ವ್ಯಧೆಗೆಡು ಮಾಡದಿರಲಿ. ಅವರಿಗೆ ಮರಳಿ ಬರಬೇಕಾದುದಂತೂ ನಮ್ಮ ಕಡೆಗೇ ಆಗಿದೆ. ಅನಂತರ ಅವರು ಏನೆಲ್ಲ ಮಾಡಿ ಬಂದಿರುವ ರೆಂದು ನಾವು ಅವರಿಗೆ ತೋರಿಸುವೇವು. ನಿಶ್ಚಯವಾಗಿಯೂ ಅಲ್ಲಾಹನು ಹೃದಯಗಳೊಳಗೆ ಅವಿಶಯ ರಹಸ್ಯಗಳನ್ನು ತಿಳಿದಿರುತ್ತಾನೆ.

5. ಯಾವುದಾದರೂ ವಸ್ತುವನ್ನು ಎರಡು ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಒಬ್ಬನ ಅಧಿನಗೋಳಿಸಬಹುದು. ಒಂದನೆಯದಾಗಿ ಅದನ್ನು ಅವನಿಗೆಉಪಿಸುವುದು. ಅದನ್ನು ಯಾವ ರೀತಿ ಬೇಕಾದರೂ ವ್ಯಾಯಾಮವ ಮತ್ತು ಹೇಗೆ ಬೇಕಾದರೂ ಉಪಯೋಗಿಸುವ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯ ನೀಡುವುದು. ಎರಡನೆಯದಾಗಿ ಆ ವಸ್ತುವನ್ನು ನಿರ್ದಿಷ್ಟ ನಿಯಮಗಳಿಗೆ ಒಂದು ಗೋಳಿಸಿಸುವುದು. ಅದರಿಂದಾಗಿ ಅದು ಆ ವ್ಯಕ್ತಿಗೆ ಘಳಬುದ್ಧವಾಗಿ ಮಾರ್ಪಡಬೇಕು. ಅವನ ಒತ್ತಕ್ಕಾಗಿ ಅದು ಕಾರ್ಯಾನ್ಮೂಲಿವಾಗಿರಬೇಕು. ಭೂಮಿ-ಆಕಾಶಗಳ ಎಲ್ಲಾ ವಸ್ತುಗಳನ್ನು ಅಲ್ಲಾಹನು ಒಂದೇ ಅರ್ಥದಲ್ಲಿ ಮಾನವನಿಗೆ ಅಧಿನಗೋಳಿಸಿಲ್ಲ. ಕೆಲವನ್ನು ಮೊದಲನೆಯ ಅರ್ಥದಲ್ಲಿ ಅಧಿನಗೋಳಿಸಿದ್ದರೆ ಮತ್ತೆ ಕೆಲವನ್ನು ಎರಡನೆಯ ಅರ್ಥದಲ್ಲಿ ಅಧಿನಗೋಳಿಸಿದ್ದಾನೆ. ಉದಾ: ನೀರು, ಗಾಳಿ, ಮಳ್ಳಿ, ಬೆಂಡಿ, ಸಸ್ಯಗಳು, ಖನಿಜ ವಸ್ತುಗಳು, ಜಾಮಾರಾಗಳು ಇತ್ಯಾದಿ ಅಸಂಖ್ಯೆ ವಸ್ತುಗಳು ಮೊದಲನೆಯ ಅರ್ಥದಲ್ಲಿ ಮಾನವನಿಗೆ ಅಧಿನವಾಗಿವೆ. ಸೊಯ್ಯ-ಚಂದ್ರಗಳೆಲ್ಲವೂ ಎರಡನೆಯ ಅರ್ಥದಲ್ಲಿ ಮಾನವನಿಗೆ ಅಧಿನವಾಗಿವೆ.

24. ನಾವು ಅವರಿಗೆ ಸ್ಪಷ್ಟ ಕಾಲ ಭೂಮಿಯಲ್ಲಿ ಸುಖಪಡುವ ಅವಕಾಶ ನೀಡುತ್ತಿದ್ದೇವೆ. ಆ ಬಳಿಕ ಅವರನ್ನು ವಿವಶರನ್ನಾಗಿ ಮಾಡಿ, ಒಂದು ಕರಣ ಯಾತನೆಯ ಕಡೆಗೆ ಎಳಿದೊಯ್ದುವೆವು.

**نُسْتَعِمُ قَلِيلًا ثُمَّ نَضُطْرُهُمْ إِلَى عَذَابٍ عَلِيٍِّ** ②

25. ಆಕಾಶಗಳನ್ನೂ ಭೂಮಿಯನ್ನೂ ಸೃಷ್ಟಿಸಿದವರು ಯಾರು ಎಂದು ನಿಷ್ಪ ಇವರೊಡನೆ ಕೇಳಿದಾಗ, ಇವರು ಅಲ್ಲಾಹನೆಂದೇ ಹೇಳುವರು. 'ಅಲ್ಲಾಹಮ್ಮಲಿಲ್ಲಾಹ್' (ಅಲ್ಲಾಹನಿಗೆ ಸ್ತುತಿ) ಎನ್ನಿರಿ. ಆದರೆ ಇವರಲ್ಲಿ ಹೆಚ್ಚಿನವರು ತಿಳಿಯುವುದಿಲ್ಲ.

**وَلَكِنْ سَالَتْهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ قُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ** ③

26. ಆಕಾಶಗಳಲ್ಲಾ ಭೂಮಿಯಲ್ಲಾ ಇರುವದೆಲ್ಲವೂ ಅಲ್ಲಾಹನದು. ನಿಶ್ಚಯವಾಗಿಯೂ ಅಲ್ಲಾಹನು ನಿರಪೇಕ್ಷನೂ ಸ್ವಯಂ ಸ್ತುತ್ಯ ಹಣನೂ ಆಗಿರುತ್ತಾನೆ.

**إِنَّ اللَّهَ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ** ④

27. ಭೂಮಿಯಲ್ಲಿರುವ ಮರಗಳೆಲ್ಲ ಲೇಖನಿಗಳಾಗಿ ಮಾರ್ಪಟ್ಟು ಸಾಗರವು (ಮಸಿಯಾಗಿ) ಅದಕ್ಕೆ ಇನ್ನೂ ಸಷ್ಟು ಸಾಗರಗಳು ಮಸಿಯನ್ನು ಒದಗಿಸಿದರೂ ಅಲ್ಲಾಹನ ವಚನಗಳು (ಬರದು) ತೀರಲಾರವು.<sup>۶</sup> ನಿಶ್ಚಯವಾಗಿಯೂ ಅಲ್ಲಾಹನು ಪ್ರಬುಲನೂ ಯುಕ್ತಿಪೂರ್ಣನೂ ಆಗಿರುತ್ತಾನೆ.

**وَلَوْاَنَّ مَا فِي الْأَرْضِ مِنْ شَجَرَةٍ أَفْلَامٌ وَالْبَحْرُ يَمْدُدُهُ مِنْ بَعْدِهِ سَبْعَةُ أَبْحُرٍ مَا تَفِدَتْ كَلِمَتُ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ** ⑤

28. ನಿಮ್ಮೆಲ್ಲರನ್ನೂ ಸೃಷ್ಟಿಸುವುದೂ ಅನಂತರ ಪುನಃ ಜೀವಂತಗೊಳಿಸಿ ಎಚ್ಚಿಸುವುದೂ(ಅವನ ಮಟ್ಟಿಗೆ) ಕೇವಲ ಒಂದು ಜೀವಿಯ(ನ್ನೂ ಸೃಷ್ಟಿಸುವ ಮತ್ತು ಪುನಃ ಜೀವಂತ ಗೊಳಿಸುವ) ಹಾಗಿದೆ. ನಿಜವಾಗಿಯೂ ಅಲ್ಲಾಹನು ಸರ್ವಶ್ರಾತನೂ ಸರ್ವ ವೀಕ್ಷಕನೂ ಆಗಿರುತ್ತಾನೆ.

**مَا خَلَقْنَا مُ وَلَا بَعْثَكُمْ إِلَّا كَنَفِيسٍ وَاحِدَةٌ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ** ⑥

29. ಅಲ್ಲಾಹನು ಇರುಳಿನ್ನೂ ಹಗಲಿನೋಳಗೂ ಹಗಲಿನ್ನೂ ಇರುಳಿನೋಳಗೂ ಪೋಳಿಸುತ್ತ ತರುವುದನ್ನು ನಿಷ್ಪ ನೋಡುವ ದಿಲ್ಲವೇ? ಅವನು ಸೂರ್ಯ-ಚಂದ್ರರನ್ನು ನಿಯಂತ್ರಿಸಿಟ್ಟಿರುತ್ತಾನೆ. ಎಲ್ಲವೂ ಒಂದು ನಿಶ್ಚಿತ ಕಾಲದ ವರೆಗೆ ಚಲಿಸುತ್ತಿರುತ್ತವೆ

**أَلْمُ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يُولِيجُ الْيَلَ في الْهَارِ وَيُولِيجُ الْهَارِ في الْيَلِ وَسَعْرَ الشَّسِيسِ وَالْقَمَرَ زُكْرُ يَجْرِي إِلَى أَجْكِلِ مُسَسِّي**

6. ಅಲ್ಲ ಕಹ್ ಅಧ್ಯಾಯದ 109ನೆಯ ಸೂಕ್ತದಲ್ಲಿ ಇದೇ ವಿಷಯವನ್ನು ಸ್ಪಷ್ಟ ಬಿನ್ನ ರೂಪದಲ್ಲಿ ವಿವರಿಸಲಾಗಿದೆ. ಇಪ್ಪು ದೊಡ್ಡ ನಿಸರ್ಗವನ್ನು ಸೃಷ್ಟಿಸಿರುವ ದೇವನ ಸಾಮಧ್ಯ ಮತ್ತು ಚಮತ್ವಾರಗಳು ನಿಸಿಯವಾದುದು. ಹಾಗಿರುವಾಗ ಅವನ ದೇವತ್ವದಲ್ಲಿ ಯಾವುದೇ ಸೃಷ್ಟಿ ಸಹಭಾಗಿಯಾಗುವುದಾದರೂ ಹೇಗೆ ಎಂಬ ಕಲ್ಪನೆಯನ್ನು ಮೂಡಿಸುವುದು ಇದರ ಉದ್ದೇಶ.
7. ಇಲ್ಲಿ ಪ್ರತಿಯೊಂದು ವಸ್ತುಗಿಗೂ ಗೊತ್ತುಪಡಿಸಲಾಗಿರುವ ಜೀವಿತಾವಧಿಯ ತನಕ ಅದು ನಡೆಯುತ್ತಿರುತ್ತದೆ. ಯಾವುದೇ ವಸ್ತು ಅನಾದಿಯೂ ಅಲ್ಲ ಅನಂತವೂ ಅಲ್ಲ.

ಮತ್ತು ನೀವು ಮಾಡುತ್ತಿರುವುದೆಲ್ಲವನ್ನು ಅಲ್ಲಾಹನು ವಿವರವಾಗಿ ತಿಳಿದಿರುತ್ತಾನೆ (ಎಂದು ನಿಮಗೆ ಗೊತ್ತಿಲ್ಲವೇ?).

وَّاَنَّ اللَّهَ يِمَا تَعْمَلُونَ خَيْرٌ<sup>④</sup>

30. ಇದಕ್ಕೆಲ್ಲ ಕಾರಣವೇನೆಂದರೆ ಅಲ್ಲಾಹನೇ ಸತ್ಯವಾಗಿದ್ದಾನೆ ಮತ್ತು ಅವನನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಇವರು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸುತ್ತಿರುವ ಇತರ ಎಲ್ಲವೂ ಏಧಾಗಿದೆ. ಅಲ್ಲಾಹನೇ ಮಹೋನ್ನತ ಹಾಗೂ ಮಹಾನನಾಗಿರುತ್ತಾನೆ.

ذَلِكَ يِمَّا أَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ وَأَنَّ مَا يَدْعُونَ مِنْ دُوْنِهِ الْبَاطِلُ وَأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ<sup>④</sup>

31. ನಿಮಗೆ ಕೆಲವು ನಿದರ್ಶನಗಳನ್ನು ತೋರಿಸಿ ಕೊಡಲಿಕ್ಕಾಗಿ ನಾವೆಯು ಸಮುದ್ರದಲ್ಲಿ ಅಲ್ಲಾಹನ ಅನುಗ್ರಹದಿಂದ ಚಲಿಸುತ್ತಿರುವುದನ್ನು ನೀವು ನೋಡುವುದಿಲ್ಲವೇ? ವಾಸ್ತವದಲ್ಲಿ ಸಹನಶೀಲನೂ ಕೃತಜ್ಞನೂ ಆಗಿರುವ ಪ್ರತಿಯೊಬ್ಬನಿಗೂ ಇದರಲ್ಲಿ ಅನೇಕ ದೃಷ್ಟಾಂತಗಳಿವೆ.

آلَمْ تَرَ أَنَّ الْفُلْكَ تَجْرِي فِي الْبَحْرِ  
بِنِعْمَتِ اللَّهِ لِيُرِيكُمْ مِنْ أَيْتِهِ لَأَنَّ  
فِي ذَلِكَ لَا يَتِي لِكُلِّ صَبَّارٍ شُكُورٍ<sup>④</sup>

32. (ಸಮುದ್ರದಲ್ಲಿ) ಒಂದು ಅಲೆಯು ಇವರ ಮೇಲೆ ಚಪ್ಪರದಂತೆ ಆವರಿಸಿದಾಗ ಇವರು ತಮ್ಮ ಧರ್ಮವನ್ನು ಸಂಪೂರ್ಣವಾಗಿ ಅಲ್ಲಾಹನಿಗೇ ವಿಽಂದಲಾಗಿಸಿ ಅವನನ್ನು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸುತ್ತಾರೆ. ತರುವಾಯ ಅವನು ಇವರನ್ನು ರಸ್ತೆಸಿ ದಡದ ವರಗೆ ತಲಪಿಸಿದಾಗ ಅವರಲ್ಲೂಬ್ಬನು ಸುಮಧ್ಯ ನೀತಿಯನ್ನನುಸರಿಸುತ್ತಾನೇ ಮತ್ತು ನಮ್ಮ ದೃಷ್ಟಾಂತಗಳನ್ನು ನಿಷೇಧಿಸುವುದಿಲ್ಲ. ಆದರೆ ವಿದೋಹಿ ಮತ್ತು ಕೃತಭ್ಯಾರ ಇದಕ್ಕೆ ಹೊರತಾಗಿದ್ದಾರೆ.

وَرَإِذَا غَشِيَهُمْ مَوْجٌ كَالْظُّلْكِلِ دَعَوْا  
اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الْرِّيْسَنَةَ كَلِمَاتًا  
نَجْهَمْ إِلَى الْبَرِّ فَيَنْهَمُ مُقْتَصِدٌ  
وَمَا يَجْحَدُ بِأَيْتَنَا إِلَّا كُلُّ خَنَّارٌ كَفُورٌ<sup>④</sup>

33. ಜನರೇ, ನಿಮ್ಮ ಪ್ರಭುವಿನ ಕೋರ್ಡದಿಂದ ತಪ್ಪಿಸಿಕೊಳ್ಳಿರಿ ಮತ್ತು ಯಾವ ತಂದೆಯೂ ತನ್ನ ಮಗನ ಪರವಾಗಿ ಪರಿಹಾರ ಕೊಡದ ಮತ್ತು ಯಾವ ಮಗನೂ ತನ್ನ ತಂದೆಯ ಪರವಾಗಿ ಯಾವುದೇ ಪರಿಹಾರ ಕೊಡದ ದಿನವನ್ನು ಭಯಪಡಿರಿ. ನಿಶ್ಚಯವಾಗಿಯೂ ಅಲ್ಲಾಹನ ವಾಗ್ನವು ಸತ್ಯವಾಗಿದೆ. ಆದುದರಿಂದ ಈ ಲಾಕಿಕ ಜೀವನವು ನಿಮ್ಮನ್ನು ವಂಚನೆ ಗೊಳಿಸಿದಿರಲಿ ಮತ್ತು ವಂಚಕನು ನಿಮ್ಮನ್ನು ಅಲ್ಲಾಹನ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ವರಂಚಿಸಿದಿರಲಿ.

يَأَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمْ وَاحْشُوْءِيْغَما  
لَا يَجْرِي وَالِّيْ عَنْ وَلِيْدَه وَلَا مُولُودٌ  
هُوَ جَازِي عَنْ وَالِّيْدَه شَيْئًا لَأَنَّ وَعْدَ  
اللَّهِ حَقٌّ فَلَا تَعْرِرْنُكُمُ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا قَطَّ  
وَلَا يَعْرِرْنُكُمْ بِاللَّهِ الْغَرُورُ<sup>④</sup>

8. ಇದಕ್ಕೆ ವರದು ಅಫ್ರಾಗಳಿರಲು ಸಾಧ್ಯ. 'ಇಕ್ಓತಿಸಾದ್' ಪದವನ್ನು ಸನ್ನಾಗೆದ ಅನುಸರಣೆ ಎಂದು ಅಫ್ರೆಸುವುದಾದರೆ ಅವರಲ್ಲಿ ಕೆಲವರು ಕಾಲ ಕಳೆದ ನಂತರವೂ ಏಕಡೆವತ್ತದಲ್ಲಿ ಸ್ಥಿರವಾಗಿರುತ್ತಾರೆ ಎಂದಾಗುತ್ತದೆ. ಅದನ್ನು 'ಸುಮಧ್ಯತೆ' ಮತ್ತು 'ಸಮತೋಲನ' ಎಂದು ಅಫ್ರೆಸುವುದಾದರೆ ಅದರ ಅಫ್ರ ಕೆಲವರು ತಮ್ಮ ಬಹುದೇವಾರಾಧನೆ ಮತ್ತು ನಾಸ್ತಿಕತೆಯಲ್ಲಿ ದೃಢವಾಗಿ ನೆಲೆ ನಿಲ್ಲುವುದಿಲ್ಲ. ಅಫ್ರವ ಕೆಲವರಲ್ಲಿ ಮೊದಲು ಹುಟ್ಟಿದಂತಹ ನಿಷ್ಠೆಯು ತಣ್ಣಾಗಿ ಬಿಡುತ್ತದೆ ಎಂದಾಗುತ್ತದೆ.

9. ಅಫ್ರಾತ್- ನಿಷಾಂಯಕ ದಿನದ ವಾಗ್ನನ.

34. ಆ ಫ್ರಾಂಗೆಯ ಜ್ಞಾನ ಅಲ್ಲಾಹನ ಬಳಿಯಲ್ಲೇ ಇದೆ. ಅವನೇ ಮಳೆ ಸುರಿಸುತ್ತಾನೆ. ತಾಯಂದಿರ ಗಭರಗಳಲ್ಲಿ ಬೆಳೆಯುತ್ತಿರುವುದೇನೆಂಬುದನ್ನು ಅವನೇ ಬಲ್ಲನು. ಯಾವ ಜೀವಿಯೂ ತಾನು ನಾಳೆ ಏನನ್ನು ಗಳಿಸುವೆನು ಎಂಬುದನ್ನು ತಿಳಿದಿರುವದಿಲ್ಲ ಮತ್ತು ತನಗೆ ಯಾವ ಭಾಬಾಗದಲ್ಲಿ ಮರಣ ಬರುವುದೆಂಬ ಅರಿವು ಯಾರಿಗೂ ಇಲ್ಲ. ನಿಶ್ಚಯವಾಗಿಯೂ ಅಲ್ಲಾಹನೇ ಸರ್ವಜ್ಞನೂ ವಿವರಪೂರ್ಣನೂ ಆಗಿರುತ್ತಾನೆ.

إِنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةٍ وَيُنَزِّلُ  
الْغِيْثَ وَيَعْلَمُ مَا فِي الْأَرْضَ  
وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ مَا ذَادَتِكُسْبُ غَدَاءً  
وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ إِلَى أَيِّ آرْضٍ  
تَمُوتُ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ حَبِّيرٌ

۷۴